

-  **Borja Franco Llopis** (UNED): "De herejes y herejías en la cultura visual efímera de la edad moderna: rupturas y continuidades".
-  **Clara Marías** (Universidad de Sevilla): "Un deleitoso jardín en que espaciarse. Los paratextos de la traducción de los salmos del reformado Pérez de Pineda a María de Hungría como arma de propaganda".
-  **Fernando Pancorbo** (Universität Basel): "El ms. EH 48 E 8 de la Ets Haim: Apología en defensa de la carta... que compuso un presumido sobre la penitencia".
-  **José María Perceval** (UAB): "De zancarrones y reliquias: la ansiedad en los panfletistas cristianos de un culto de imágenes que nunca existió".
-  **Ivan Rega** (Universidad de León): "La imagen de la herejía en Portugal desde la Unión Ibérica al terremoto de Lisboa".

séminaire organisé par

Rica AMRAN

Université de Picardie Jules Verne, Amiens, CEHA

Youssef EL ALAOU

Université Rouen Normandie, ERIAC



Les séminaires se tiendront au

Colegio de España

Cité internationale universitaire de Paris
7E boulevard Jourdan - 75014 PARIS



séminaire universitaire
**LES MINORITÉS DANS L'ESPAGNE
MÉDIÉVALE ET MODERNE (XVe-XVIIe s.)**
novembre 2020 - mai 2021





25/01/2021 - 10h/12h

Fernando Pancorbo (Universität Basel)

“Asîrê ha-Tiqwâ y la consolidación del sistema educativo de la comunidad sefardí de Ámsterdam en la segunda mitad del siglo XVII”.



22/02/2021 - 10h/18h - Journée d'étude Entre Literatura e historia: las minorías en la España medieval y moderna

Amiens-Jerusalén par Zoom, avec la participation de:

Rica Amran (Université de Picardie Jules Verne)

Fernando Copello (Université Le Mans)

Harm Der Boer (Universität Basel)

Einat Davidi (Université de Haïfa)

Youssef El Alaoui (Université Rouen Normandie)

Ruth Fine (Université Hébraïque de Jérusalem)

Or Hasson (Université Hébraïque de Jérusalem)

Yónatan Naeh (Université Hébraïque de Jérusalem)

Françoise Richer-Rossi (Université de Paris).



18/03/ 2021 - 10h/12h

Clara Marías (Universidad de Sevilla)

“Traductores en busca de amparo: las dedicatorias de exiliados de la Reforma a las reinas (1557-1603)”




03/05/2021 - 10h/18h - Journée d'étude Minorías y herejía en la España medieval y moderna

En derecho canónico se define herejía como “la negación pertinaz después de haber recibido el bautismo, de una verdad que ha de creerse con fe y divinidad católica” (Código de derecho canónico, Madrid, 1983, p.437).

Cuando se hace alusión a este término se suele recordar la primera epístola de San Pablo a los Corintios (II,19). Por otra parte, San Isidoro, en su Etimologías, realiza un catálogo de “errores”, tomado, entre otros, del modelo de San Agustín, en su De haeresibus.

La bula de Bonifacio VIII, Unam Sanctam, del año 1302, nos señalaba la necesidad de obedecer los dictados de Roma como única condición irrevocable para la salvación del individuo. El papa, por tanto, se convierte en la sola autoridad legítima que puede decidir en materia de fe.

Este término y su imagen se van perfilando cada vez más, desde el medioevo a la modernidad; poco a poco asistimos a una evolución de este concepto,



pasando la herejía de ser considerada “un error” a convertirse en “un error pertinaz”; de ser un delito religioso a convertirse en un delito político en el marco de las monarquías confesionales.

Sus límites son cada vez más vagos y vastos, llevando a las autoridades responsables de controlarla, al endurecimiento de las medidas coercitivas. En esta dinámica, las marcas de la herejía se ampliaron, se modificaron y fueron reconstruidas según los diversos intereses de cada época.

Sobre estas cuestiones y otras relacionadas reflexionaremos en la jornada que organizamos en el Colegio de España de París el 3 de mayo de 2021.

Minorités et hérésie dans l'Espagne médiévale et moderne

Le droit canonique définit l'hérésie comme « la négation obstinée, après la réception du baptême, d'une vérité qui doit être crue de foi divine et catholique (...) ». (cf. Código de derecho canónico, Madrid, 1983, p. 437/ Can. 751).

Dès lors que l'on fait allusion à ce terme, il nous faut également citer la première épître de Saint Paul aux Corinthiens (II,19). Par ailleurs, Saint Isidore, dans son Étymologie, dresse une liste des « erreurs », prenant en cela pour modèle saint Augustin et son De haeresibus.


La bulle pontificale de Boniface VIII, Unam Sanctam, lancée en l'an 1302, souligne la nécessité d'obéir aux ordres de Rome comme unique condition irrévocable garantissant le salut de l'individu. Le Pape est ainsi considéré comme la seule autorité légitime qui puisse prendre des décisions dans le domaine de la foi.

Ce terme et son image prennent forme au fil du Moyen Âge et de l'époque moderne et nous assistons, peu à peu, à une évolution du concept d'hérésie qui, d'abord considéré comme une simple « erreur » est bientôt envisagé comme « une erreur obstinée » ; d'abord pensé comme un délit religieux, l'est bientôt comme un délit politique dans le cadre des monarchies confessionnelles.

Les limites de ce dernier étant de plus en plus vagues et vastes, les autorités en charge de son contrôle se trouvent contraintes à durcir leurs moyens de coercitions. Ainsi, les marques de l'hérésie furent-elles accrues, modifiées et reconstruites selon les intérêts divers de chaque époque.

C'est donc sur ces questions ainsi que sur d'autres qui leur sont liées que nous nous pencherons lors de la journée d'étude que nous organisons au sein du Collège d'Espagne de Paris, le 3 mai 2021.

Programa/ programme



Rica Amran (Université de Picardie Jules Verne, Amiens): “La herejía como arma de poder político: el caso de Sancho de Çibdad”.



Luis F. Bernabé Pons (Universidad de Alicante): “Construyendo al hereje: ‘La lumbre de la fe’ de Joan Marti Figueroa”.



Michel Boeglin (Université Montpellier 3): “Redes de clientelas políticas y comerciales en la Castilla de finales del siglo XV y del XVI. Aportación al estudio de la familia De la Fuente”.



Youssef El Alaoui (Université de Rouen Normandie): “¿Eran los moriscos herejes?”